

Rubbermaid®



DAY COOLER INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS POUR GLACIÈRE DE 5,6,7 JOUR
INSTRUCCIONES PARA HIELERA PARA 5,6,7 DÍAS

Item #'s 1982, 2A92
2A93, 2C09
2A76 (5½ day)

2C10

2B80
2A75 (7½ day)

TO ACHIEVE EXTENDED DAY PERFORMANCE IN YOUR NEW COOLER YOU MUST USE IT ACCORDING TO THE FOLLOWING GUIDELINES:

► **Use plenty of ice**

The recommendation is to use 1 lb. of ice per rated quart of the ice chest. The use of large cube, block ice or ice substitutes such as Blue Ice™ is recommended rather than shaved ice.

► **Use cooler that begins at room temperature**

The ice chest should be brought to room temperature at least 24 hours before use. You can even empty a few trays of ice into the cooler to pre-chill its interior before packing.

► **Pre-chill items before placing them in the ice chest**

Plan ahead and cool off everything for approximately 1 hour before you head out, because two six packs or one gallon of liquid will use approximately 2.5 lbs. of ice just to cool from room temperature.

► **Put the ice in last**

Cold air travels down, so if you want your food and/or beverages well chilled, load them in first then cover with ice.

► **Keep cooler out of the sun**

The ice chest should be kept in a shaded area when possible. Placement inside of a car trunk, garage or on top of warm surfaces will impede optimal performance.

► **Don't drain cold water**

Recently melted ice should not be drained, because it is more effective in chilling items in your cooler than empty air space. Melted ice water also preserves the remaining ice better than empty air space.

► **Open the lid minimally and close promptly**

The cooler lid should be closed promptly after opening and remain closed when items are not being placed in, nor being taken from the unit. For items that you are going to be using frequently you may want to use a secondary cooler, because a cooler opened less frequently will keep ice longer.

**POUR QUE VOTRE NOUVELLE GLACIÈRE VOUS OFFRE UN RENDEMENT PROLONGÉ PENDANT
TOUTE LA JOURNÉE, VOUS DEVEZ L'UTILISER SELON LES DIRECTIVES SUIVANTES:**

► **Utilisez beaucoup de glace**

Il est recommandé d'utiliser 1 lb de glace pour chaque pinte nominale de la glacière. Il est recommandé d'utiliser des grands glaçons, de la glace en blocs ou des succédanés de glace comme Blue Ice™ au lieu de la glace rasée.

► **Utilisez une glacière se trouvant déjà à température ambiante**

La glacière devait être à température ambiante au moins 24 heures avant de l'utiliser. Vous pouvez même vider quelques bacs à glaçons dans la glacière afin de refroidir à l'avance l'intérieur avant de remplir.

► **Prérefrigérez les articles avant de les placer dans la glacière**

Organisez-vous à l'avance et réfrigérez tout pendant à peu près 1 heure avant de sortir parce que deux caisses de six ou une pinte de liquide ont besoin d'environ 2,5 lb (1.13 kg) de glace afin de baisser la température des articles à température ambiante.

► **Mettez la glace en dernier**

Étant donné que l'air froid descend, il faut mettre vos aliments et/ou boissons dans la glacière avant de les couvrir de glace si vous voulez qu'ils refroidissent.

► **N'exposez pas la glacière au soleil**

Il faut garder la glacière dans un endroit ombragé si possible. Si vous la mettez à l'intérieur d'un coffre, d'un garage ou sur une surface chaude, elle sera moins performante.

► **Ne videz pas l'eau froide**

Il ne faut pas vider la glace récemment fondue parce qu'elle est plus efficace pour refroidir les articles que l'espace vide. Qui plus est, l'eau de la glace fondue préserve le reste de la glace mieux que l'espace vide.

► **Soulevez le couvercle le moins possible et refermez-le rapidement**

Le couvercle de la glacière devrait être fermé rapidement après l'avoir ouvert et devrait rester fermé quand vous n'êtes pas en train de mettre ou enlever des articles de l'unité. Quant aux articles que vous allez utiliser souvent, vous pouvez utiliser une deuxième glacière étant donné qu'une glacière qui s'ouvre moins souvent maintient plus longtemps la glace.

**PARA PROLONGAR EL RENDIMIENTO DIARIO DE SU NUEVA HIELERA,
DEBE USARLA DE ACUERDO A LAS SIGUIENTES INDICACIONES:**

► **Utilice mucho hielo**

Recomendamos el uso de 1 libra de hielo por cada cuarto de galón nominal de la hielera. Recomendamos el uso de hielo en cubos grandes, hielo en bloque o sustitutos de hielo como Blue Ice™ en lugar de hielo raspado.

► **Utilice una hielera que ya está a temperatura ambiente**

Se debe bajar la temperatura de la hielera a temperatura ambiente por lo menos 24 horas antes de usar. Incluso se pueden colocar algunas bandejas de hielos dentro de la hielera para enfriar previamente su interior antes de llenarla.

► **Enfríe previamente los artículos antes de colocarlos dentro de la hielera**

Planee de antemano y enfríe todo durante aproximadamente 1 hora antes de salir, porque dos paquetes de seis bebidas o un galón de líquido necesitarán aproximadamente 2.5 libras (1.13 kg) de hielo sólo para enfriarlos desde temperatura ambiente.

► **Coloque el hielo al último**

El aire frío baja, entonces si quiere que sus alimentos y/o bebidas se mantengan bien fríos, colóquelos en primer lugar dentro de la hielera, luego cúbralos con hielo.

► **Mantenga la hielera fuera del sol**

Si posible, la hielera debe quedarse en un lugar con sombra. Su colocación dentro de un maletero, garaje o sobre superficies calientes dificultará su óptimo desempeño.

► **No vacíe el agua fría**

No se debe vaciar el hielo recientemente derretido porque es más efectivo para enfriar los artículos dentro de su hielera que el espacio vacío. El agua derretida de hielo también conserva mejor el hielo restante que el espacio vacío.

► **Abra la tapa mínimamente y ciérrela rápidamente**

La tapa de la hielera se debe cerrar rápidamente después de abrir y quedar cerrada cuando no se están colocando ni sacando artículos de la unidad. Para artículos de uso frecuente, se podría usar una segunda hielera porque el hielo dura más tiempo dentro de una hielera que se abra con menos frecuencia.